

# Porównanie tłumaczeń Jozuego 21:45

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                    | Treść                                                                                                              |
|----------|-------------------|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB<br>Przekład dosłowny | Nie zawiodło nic* z żadnej dobrej obietnicy, którą złożył JAHWE domowi Izraela** – spełniło się wszystko.***1)2)3) |

1) Lub: ani słowo, דָּבָר .  
2) Hbr. יְהוָה אֱלֹהֵי בֵּית יִשְׂרָאֵל הִכְלִיבָא לֹא־נִפְלְדָּבָר מִכָּל הַדְּבָר הַטּוֹב אֲשֶׁר־דָּבָר .  
3) Zob. jednak: <x>60 13:1-6</x>, 13;<x>60 15:63</x>;<x>60 16:10</x>;<x>60 17:12-13</x>; <x>70 1:19</x>, 21, 27-35.